

Pacific Herald.



„En Mariels Sag.“

Alkoholforedrag holdt i Østre Bymøderhus, Søndag, Vase County, Minn., af Pastor W. C. Samfund.

Naa jeg saa jolle for Anledningen til at bringe en Sagen til denne Forsamling. Naar jeg har gjort mig til Talsmand for Alkoholismen, saa er det ikke for at kunne stille om fra Sted til andet for at tale denne Sag. At lægge et Ord ind for denne Sag herer til min Reklamerings. Naar jeg læser Ordet i denne Sag, saa er det ikke fordi jeg anser denne Sag som den eneste Sag i Været. Den er dog fundamental. Heller ikke er den et Høstet af et nyt Evangelium. Den har sine Tegn og Kerner satet sat ind til strille Sjelerader. Naar det er en Kristi Sangbog er den ogsaa en Kristi Tjeneres Sag.

Alkoholismen er en frelstig samfundssyg af stort Omfang. Det er en Sag med Gud til alle Mand og Kvinde. Det er en Sag, som træder alle dine Gæster, din hele Arbejdskraft, din salte Offerliste, og alle mindre dine Forbønner. Det er en Sag, som tæller under rest Vind, Jule Kristi Gørelse. Det er en Sag, som gaar frem igennem til Soler, thi den er Troen paa sig selv og sin Ret. Det er en Sag, som alle fulmer hos Fortidssindet, den lever i Fremtidssindet og den lever for Fremtidssindet. Det er en Sag, som hæver ind i sine Rækker Mand og Kvinde med udbrændte og hellige Vidnesbyrd. Det er en Sag, som alle kæmper ved Mødet, den kæmper sig altid stærkere, den hæver sig hæver sig. Det er en stor Sag. Den sætter paa og er på det ind af et Menneskes Vindstød og den holder paa Gud, som gav det hele Vindstød. Det er en Sag, som vil indet for sig selv, den lægger sig paa Broderkærlighedens Vind, indrig for har dens Erobringskraft næst stærre, aldrig for har dens Sejrskone været rigere end den. Alkoholismen og Alkoholismens Kamp er ikke lettelig længer som Forname. De er velsignende Dødsnavne.

Naa fordi det er saa stor en Sag

lægger den store Vind til os alle. Særlig stiller den sine Arme til os unge, vi i vor Manddomsdrøm, vi i vor Vindskibe. Den appellerer da jævnlig til os unge, som har det meste af vort Liv og Vindarbejde for os. Den kommer til os, som skal sætte og kæmpe med Vinden fra Jorden, i al sin Størhed. Vi lever i en delvis Tid, i en helvis Tid, da Fortidens Vind blæser sin fuldmægtige Vind. Vi veles i Videns Forsøg med sine Retfærdigheder og sine Fortællinger, med sine Gæster og Opgevet. Jo rigere vi udvælket, jo finere, renere udvælket, jo bedere. Al det, desto stærre er al vor Vind i Været, desto længere. Vi vort Vindstød overfor Slægten, og desto stærkere bliver vor Tro paa os selv og den Sag vi arbejder for og kæmper for. De laar vi tale om den af vort frelstige Vindstød overfor Vindens og Fremtidssindet. Det gælder at indvælket lægges høre blandt os. Det gælder, at vi sætter dog vor Vind af Slægt og Vindstød og Gudhed og Vindstød og Vindstød og Vindstød. Det fremmer alle det Vindstød at for denne store Samfundssag. Jeg hæver vi er naart saa langt nu, at vi alle vil tale denne Vind længere. Den Tid, da vi skal blot tale og tie man være forbi. Sammen kom der er Tid til at tie, er der Tid til at tale, som afværet Fortælling til at tale i denne Sag. Vi maan begynde at hævne for vor Overvindning i denne Sag.

Det er en hævet Grundgrund, at det er Tril af Fremtiden, som fremleder Vinden af Fremtiden. Det er ikke som med andre Været, at Vinden til den bliver Fortælling. Ved Fremtiden er det Fortælling, som hæver Vinden. Og der er det Fortællingens alle Vind en Vindstød, det er en Fortælling. Jeg er kommet til den Tidning, at Fremtiden, selv efter de stærkeste Været, langt fra erkendes i sin fulde Stærke. Den Mand, som overtager Været ved at stille Familie, og saa desværre og de Været, hvormed han havde indvælket den stommeste Fortælling, som havde straffet som for andet Fortælling. Naar der i vor Samfundes Været oparbejdet en fund og frelstig

Retfærdighed overfor disse Været. Været. Vad os ogsaa vilke paa Fremtidens frelstige Været overfor Fremtiden, og desværre tale vort Været for Slægten, som skal læge Været vor.

Godt det forbyrdes af Fremtiden er vort, hvad der liden af de mange overgar vilke vor Fortælling. Alkoholismen har den store Opnæv af vort vort Været for Fremtiden i hele dets Stærke og Været. Alkoholismens er blevet reist for at danne op imod og om muligt at udbrøde et godt redsket og vilke forværet Samfundet. Fremtiden er det selv af de stærke som en af de frelstige Været, som herer Fremtidssindet. Man kan her tale om et Været, som udvælket Været, som over Været. Fremtiden, som hæver Fremtiden og sætter til alle Stærke paa den kommende Tid. Det kan vi tale om et Været, som over sig hæver over Været og Arbejdskraften, den legemlige og været. Jeg vilke den Fremtid, at Fremtiden i sig selv er frelstig. Naa jeg påstår, at Alkoholismen er Været, og derfor maan Vinden føres med denne Alkoholismen. Da siden at det er hævet over alle Fremtiden til det medværet, at Vinden hæver Vinden og Vinden hæver Været, som kommer jeg jævnlig til den Tidning, at Vinden er Været til Været. Man kan nogen omvise mig en bedre Været af Været Været paa, end ved at hæve Været? Hvis saa den eneste alle Været af Været denne Været paa, er at hæve Været, saa sætter jeg den paa mit Været. I alle til nogen slude en været. Daffon jeg stod i sin Tid jævnlig overfor dette Været, men min Været med Fremtiden vilke min Været har ophævet mine Været. Jeg har været Tid til den stommeste Værets Været og Været, som hæver Været. Jeg har været ved hans Været og jeg har været ved hans Været. De har været Været, Været stunder foran Værets Været. De har været stunder været til Været og Været. Disse stunder

har hævet mig til at tale, læge Været, og Været for mit været. Naar det er, at jeg alle Været paa Været med min Været og med min Været i denne Sag. Det blot med Været og Været Tidning i denne Sag, hvad den lever i et stærre Været blandt Kristne Været. Men der sætter: — Godt er saa Været, som hæver det? Man synes endelig at have lært, hvor det ender. Naa jeg saa sætter: — Hvor ofte kan man saa læge et Været, og hvor mange Været kan man læge, uden at der sker Været? Jeg sætter ogsaa: — Er det ikke den Tidning, som lægger i Fremtiden, som er Været? Jeg giver den Fremtid, at mange af dem, som kan alle Været, saa de legemlige alle Været i Fremtiden dog Været som lægger nok en bladt i den.

Godt er det, som har Været Alkoholismens? Ja, det er Været læge, frelstige Været. Den er Været Været, at Været Været, at Været Været af Været Været. Dette sætter jeg maan Været af Været Været. Spærrer du mig for hvem dette Været kan være Været Været, som hæver jeg læst og Været Været, som lægen Været Været Været er en Været og alle Været Været Været Været.

Været alle de mange, som har et Været Været til Været Været. De mange, som læge i Været eller Været Været til de Været Været. De mange, Været Været, som have Været i Været eller mindre Været. Alkoholismens Været bliver da fort og godt dette — for egen Været og for min Været Været Været Været jeg det Været. I et Været, som er saa Været Været af Været Været som vort, maan det Været Været Været for hvem et Været med Været Været paa alle Været maan læge vor Været for egen eller for andet Været. Vi vil sætte vort til at Været de gamle Været Været Været. Naa, som det Været paa os at læge Været at Været Været Været Været Været.

at være med som Stimulans både til Sorg og Glæde.

Man taler ofte saa varmt om, at Driften er en saa stærk og eien-dommelig Gænge til at faa Hjertet til at blive glad. Ja, det er vel saa. Og dog paastaar jeg, at skal man endelig sammenligne Glæden som disse Nødsfremmidler skaffer med Samfund med den Sorg, som de forvolder, da er i det mindste jeg ikke i Tvivl om, til hvilken Side Sagt-kaalen hælde. Men mere er jeg som skriften heller ikke i Tvivl om, at jeg har Ret til at give Måltid paa et Glæde, til at anfjære mig fra en tilde til Glæde, dersom jeg ved, at dette Glæde under de Forholde i hvilke jeg lever, er til Driftelse, at denne Glædeskilde paa Grund af min egen eller andres Svagbed til- fiddt vil rinde til Sorg. Og dog er det mig paafaldende hvor meget man overvurderer denne Gænge til at faa Hjertet til at blive glad, og jeg mener at man let kan undvære disse Glædeskilder uden at der sker noget Skaar i Helseforholdene.

Men vor Hærs Jesus Kristus drak jo selv Vin, siger man. Ja, det gjorde han. Men dette, at Kristus drak Vin i Palestina under daværende Forholde kan da vel ikke forligte os under helt anderledes Forholde til at drikke både Vin og Brændevin. Vin var jo en Nøds- behov blandt Jøderne, og Driftsmedel som saadant og som vil fremme det

er ufsendt og var ufsendt i de Læ- de, hvor Vin er Nødsbehov. Desu- den har jeg ikke gjort det Er- aring, at de som ud af Jesus Vin vil finde Støtte for sit Nødsfremmidel overfor Afholdelagen, eller gøre sundelig- heden af, hvad han laade eller hvad han gjorde, hvad den skulle eller drak, eller hvorledes han gik rundt. Vi læser om Jersalimen, at han var en Skæppe næret af et Stofke helt igennem, men jeg har endnu ikke blotet var, at nogen af disse Efter- snakkere henler sundelig paa at ud- skaffe sig en lignende. Og jeg ved ikke, at han nogensteds gjorde skam paa det. Hans Røst er: "Bevare det Dyrte fremfor alt som bevares, thi Dyrte udgaaer fra det!" Men vi ser i Triflesmedel Rilden til faare meget Dudi og Raat og Svagt, vi ser i det Hødet til det, som brutalt- jeter Videl og Isler Daret i os, det Dyr, som ethvert Menneske bærer i sit Brøst. Vid vi alle som til os selv mere, kan vi sit Dyr for vort Ansvar og vor Røgt. Vid vore Skinder, de der som ingen anden lider under Driftenskabens Glædelighed, de, som ingen anden Gænge har til at lide med de Mættelige, gid de vilde vange- ne op! Vid at alle Mødre, som læg- ger sit Børn i Verden, vilde velde sig til Kamp og forde som sin hel- ligske Ret, at der feies rent udenfor Døren. Som det nu er ligger jo Sandset saa høit lige udenfor Dø-

ren, at deres Børn sin som ved et Kluder kan undvære at tilføles, saa- snart de gide de første Nødsfrem- midel for Sjællens Lærlig. Og jeg tror de vil træde fra i Jersalimen- Ravn, til hvem de indviede sine Børn i Daaben, og de skal forlange at det Samfund, som samler sig med Kristennonen, at det skal lade Linere ihjel, som ligger paa far et- ler de Værelse.

Jeg afslutter det, Afholdelagen er en Kristi Nødsfremmidel, og som saadant en Kristens Sag. Denne Sag vil løses blot af de Kristne ved Kristi Nøds og ved Al- liancekraft. Som Kristi Stridsmand er vi Afholdelagens Stridsmand. Afholdelagen skal leve. Vi Jesus le- ver.

Ajend din Besøgssted.

"Dort gjerne jeg skulle vil: give ti Tusinde Kroner, om jeg allet kun- de saa tale de Værelser og Ind- tryk, som Guds Ord havde paa mit Hjerte i Marts 1820," udbød en Mand i Tredveaarsalderen, da han enaang hørte fortælle om flere Værelser, som havde fundet Sted i hans Hæder. "O, hvor nær jeg da var Guds Rige! Det var blot en liden Ting, der holdt mig tilbage fra at blive en Kristne."

"Hvad var det, som hindrede dig?" spurgte hans Søster, der var i Besøg hos Broderen, og som var den, der havde fortalt ham, hvorle- des mange af hans forrige Sammen- taler og Brev var blevet omvendt.

"Ja, det var blot en Ting. Som du ved, var jeg netop da paa en Forretningsreise sammen med Rolf Turner. Vi besluttede os endelig til at lade os ned her i Byen for at be- gvinde en Forretning og holdt paa med de fornødne Forholderegler her- til. Paa Grund af det krøftige Ar- bejde, som Guds Mand dengang havde med mig, sendte jeg hverken stor Vigt eller Mod til at blive en Ind- væner af denne By, lærmende Du. Min Sjæls Hælle syntes mig den- gang saa vigtig, og jeg ønskede saa inderlig, at det maatte blive ander- ledes med mig. Men Rolf var af en anden Mening, og jeg havde al- det efter, dog ikke uden megen Kamp og Tvil. Da saa Forretning- en var begyndt, ansaa jeg det for nødvendigt at afre den af min Op- merkksomhed og Omhu og oplatte til en beleiligere Tid med at komme til Bisped om min Sjæls Hælle. Men det ene Kar efter det andet er nu det skedd, og jeg har aldrig i den senere Tid følt Guds Mand som den Gang, og det er altid blevet van- skelligere for mig at blive en Kristne,

og jeg er bange for, at det heller al- drig mere bliver noget deraf."

"Hvad hindrer dig da nu?" spurg- te hans Søster venlig. "Du har sam- let dig Forne, og din Forretning gaar godt. Endnu føler du Nøds- digheden af at tænke paa din Sjæls Hælle, og du maa vistelig ikke vente at lade en beleiligere Tid end denne."

"Jeg ved det, jeg ved det; men jeg føler ikke længer nogen saadan Trang dertil, som jeg da gjorde. Jeg vilde, som sagt, gjerne give ti Tusin- de Kroner, om jeg kunde lade hjen- de Indtryk, jeg da havde."

"Saa, og gid dig ikke No, for du allet er vægnet til inderlig Bekun- ning for din Sjæls Hælle og til Sængsel efter at blive forsonet med Gud. Tag dig Tid til Gæstgæst, til andagelig Læsning af Bibelen og til Bøn."

"Tid! Det er netop den, jeg ikke kan befale over," afbrød Broderen hende. "Hvad har du nu saa meget at tænke paa og for allerede alfor- længe været væk fra Skolestofet, Gudsmorgen!"

Tilbe var saadant hurtigt hen. Den gudfærdige Søster var rigtig gaad ind til sit evige Hjem, og Broderen, der nu var 50 Aar, stod med taare- fulde Øine ved hendes aabne Grav.

En Nabo fortalte ham om hendes stille, salige Død, om den Fred og Glæde, der stadig raadede hos hen- des paa hendes Sogoleie, selv midt under de voldsomste Smertter, og det viste Saab om en evig Herlighed, hvormed han gik Døden imøde.

"Jeg skulle gjerne ville give ti Tusinde Kroner for et saadant Saab, som hun havde," var Broderens be- ffige og urolige Svær.

"Om du vil dø en Kristens Død, maa du leve en Kristens Liv," svarede Broderen. "Du har sandelig sient Verden længe nok. Begynd fra nu af at tjene Herren. Du er rig, jeg ved det; dine aarlige Ind- tægter gaar op i mange Tusinder. Hold nu op med din evige Jagen ef-

Abonner paa

"Pacific Herald"

Koster bare 75c pr. Aar.

"Herald" udkommer hver Uge og bringer dig oplyggelig Læsning, Nyheder fra vore Menigheder.

Støt Bladet ved selv at holde det og ved at faa nye Abonnenter.

Send os en ny Abonnent nu straks. Benyt følgende Seddel:

Herved sender jeg Dem \$..... som Betaling for "Pacific Herald" fra

Navn

Adresse

Gammel
Ny
Abonnent.

Arbødigst,
Navn.....

Johnson & Son

Parkland, Wash.

Groceries - Hay

Feed

and Hardware

Tel. Madison 173-J 5.

Dr. J. L. Rynning
 Norsk Læge
 1625 National Realty Bldg.
 Kontor Timer—2 til 4 Efter. Om
 Søndagene ifølge Aftale
 Tel. Main 7683. Madison 1003
 Tacoma, Wash.

DRS. DOERRER & BLODSETT
 DENTISTS
 1156 Pacific Avenue Room 206
 Tel. Main 4551
 Tacoma Wash

Dr. Hyslin
 Office 1201-5 Fidelity Bldg.
 Hours—11 to 12 A. M., 2 to 4 P. M.
 Evenings and Sundays by
 appointment
 Phone Main 440
 Residence 924 No. 1 St. Main 500
 House calls made preferably out-
 side of office hours.

Dr. C. Quevlie
 Behandler Sygdomme i
 Øren, Næse, Hals og Bryst
 Kontortid Kl. 1—5 a. m.
 Mandag, Onsdag og Lørdag og aften
 Kl. 7—8 p. m.
 Kontor: 801-7 Fidelity Bldg.

Ben Olsen Co.
 Plumbing
 and Heating
 Main 322—A 2291
 1130 Commerce Street
 Tacoma WAsh

Anthony M. Arntson
 NOESK ADVOKAT
 614-5-6 Fidelity Bldg.
 Phone Main 6305
 Tacoma Wash.

Lien's Pharmacy
 Skandinaviske Apotek.
 Ole B. Lien. Harry B. Selvig
 DRUGS, CHEMICALS,
 TOILET ARTICLES,
 Recepter udfyldes nøjagtigt
 M. 7814 1191 Tacoma Av.
 from Norway
 Phone Main 604 Tacoma, W.

Phone Main 2233
PETERSON
 PHOTOGRAPHER
 Sunday: 11 a. m. to 3 p. m.
 903 Tacoma Avenue

JNO. W. ARCTANDER
 & C. JACOBSEN
 NORSEK ADVOKATER
 501-5 Lyon Bldg. Seattle

ter Nigdomme og strax alvorlig ef-
 ter at kunne trænge gennem den
 snevorte port. Hvor skal du vel va-
 genstude for beleiligere Tid?"

"Jeg ved ikke, jeg ved ikke," svarede den arme Nigdomstræl. "Jeg har aldrig i mit Liv været saa optaget og havt saa meget af vareløse som nu. Du siger sandt, jeg samler Penge i Tusinder; men siden min Kompagnon døde, har jeg været overløst med Arbejde, saa jeg næsten ganske ligger under. Jeg har ikke engang Tid til at tænke paa forhaandne alvorlige Ting."

"Og dog, min Ven, saa Tid, ja, at din Tid er givet dig i den ene Hensigt — at du skal forberede din Sjæl og saa en frelst Sjæl for Guldheden. Hvad skal det være for dig? Svaret skal det gaa, naar du engang skal gløse Nigdom for denne og enhver Guds Gave? Svorned vil du undfalde din Forfærdelse og Ulykkelighed? Dette er alvorlige Spørgsmaal, som jeg beder dig arbejde."

"De er sandhed alvorlig, og jeg ved, at der kun kan gives et Svaret paa. Men jeg har læst mine egne Skrifter og er ikke stund til at hjælpe mig selv. Dette Forretningsliv er som en dyb Grøft, og jeg har ingen Udvej til at komme ud deraf. Skal jeg nu afbrude mine Forretninger, vil jeg tabe alt, hvad jeg har samlet. Men jeg er dog ikke saa ligegyldig, som du tror. Jeg ønsker virkelig, at jeg var en Kristne, og som jeg nok ligede, jeg vilde gjerne give ti Tusinde Kroner, om jeg kunde blive det. Men jeg ser, at Løjet skal afgaa, og jeg maa skinde mig for at vaa Stationen. Var saa mild og barmhjertig, naar du kommer til Huset!"

Endnu 30 Aar, og en gammel Mand paa 80 Aar saa paa sit Dødsleie. Mange Gange i sit Liv havde han været frøstigt besjælt af Herren, men han havde staaet Guds Rand ind og opstaaet sin Omvendelse til en "beleiligere" Stand. Alvorlige Angstens Tider fra Herren havde han maattet opleve, men hans Hjerte havde dog ubrødt. Hans Dødsstrø og alle hans Bøer var gaaet for ham i Graven. I disse paa hinanden følgende smertelige Tider havde han mere eller mindre gjenfundt et Kald fra Himlen om at berede sig til at møde sin Gud. Han havde staaet i sande tungske Tider saft, at han var en Kristne, og saa ofte været udført til at naare en stor Som af sin stadig voksende Fornøien, om han derved havde kunnet vinde Saligheden; men at give Gud hele sit

Hjerte, der hang saa fast ved Nigdommen, at søge først Guds Rige og hans Retfærdighed, det havde han aldrig gjort og aldrig forsøgt at gøre.

Og nu maatte han forlade denne verden, vagtet det var hans alt. 80 Aar havde forløbet ham Gode og Ondt. Hans Heste og Vogn var mange Misundelse. Hans Hus glimtede af den mest udsøgte Gulds. Men hvad hjalp dette ham nu, da han befandt sig ved Gæmens Rand? Han var i Betselskabet en meget fattig Mand, til han var uden Haab og uden Gud. Og nu saa han, hvad han var, og hvad han havde gjort. O, om han kunde være bleven henfat 50 eller 60 Aar tilbage og haadet Arbejde til at gøre et nyt Valg. Hvor søkkede han ikke over tilbage den guldne Tid, da Guds Rand saa maattet tænke paa hans Hjerte, da Sjælens Hælle stod for ham som det vigtigste af alt da Sandhedens Naag gennemtrængte hans Sjæl, og Himlen var ham saa nær! Hvor forfærdeligt, at han havde staaet Guds Rand ind og hang efter Gans rovet at opstaa sin Omvendelse til en "beleiligere" Tid, der aldrig kom, og — nu var det for sent. Han forfærdedes over sin Tilstand, men hans Hjerte var ligesom stannet hen, det var haardt som Sten. Han havde ikke kendt sin Betselskabet! Det lange Liv i Nigdoms Trældom havde gjort Guds Rand bort fra ham. O, hvor forfærdeligt det var at se den Røddel og Angest, som overvældede hans forfærdende Rand! Den troende Pæd som var bleven kaldt til hans Fødsel, forsøgte endnu i den sidste Stund at løse hans forviklede hængende Hæver, men alt forgæves. Hans eneste og sidste Haab var: "O, om jeg kunde, vilde jeg give hundrede Tusinde Kroner for at dø som en Kristne!"

"Se Dem, naar min Mand er død, og I kommer! Adag, derfor I hører Guds Røst, da forbereder ikke eders Hjerte!"

Nigdommen.

En fattig Ungling traaf en Gang sin forrige Lærer og klagede sig bittert for ham over, at det gik saa daarligh. "De fleste af mine Elever er fra Skolen," sagde han, "har det bedre end jeg. De er velstaaende; men jeg lider Mangel paa alt." "Er du vistelig saa fattig?" sagde Læreren. "Du staaer jo sejt og rask foran mig. Denne Naad," fortsatte Læreren, idet han greb

hans Haand, "er jo stiftlig og dærlig til Arbejde. Vilde du lade den tage af for \$500?"

"Gud bevare mig," sagde Unglingen, "hvor kunde det falde mig ind?"

"Og dine Penge," sagde Læreren, "med hvilke du stuer saa vidt omkring i Guds Herrens Verden, for hvormegent skalde du vilde sælge dem? Og vilde du vel med en stanges Skatte forlængte dine Øren, gjenmen hvilke du hører Guds Ord, dine Venners Stemme og Englenes Sang?"

"Ret, vist ikke," svarede Unglingen.

"Nu," blev Læreren ved, "Hag da ei over, at du er fattig, naar du har Nigdomme, som veier mere end al Verdens Guld!"



P. Oscar Storlie & Co
 Norsk Begravelses Bureau
 Telefon: Main 1122

DR. T. F. ROBINSON
 Dentist
 914-917 National Realty Bldg.
 Main 1903 Tacoma, Wash.

C. O. Lynn Co.
 Skandinavisk Begravelsesbureau
 910-912 Syd Tacoma Ave.
 Main 7745 Tacoma, Wash.

Løt Norske Emigranthjem.
 45 Whitehall St., New York.
 Naar man kommer fra Vesten, mødes man gjerne af en hel Del "runners," som udgiver sig for Dampskibelinien Agenter. Men Dampskibelinien Agenter møder aldrig sine Passagerer ved Stationen her. Om man vil tage ind paa Hjemmet, bør man helst telefonere til os fra Stationen og vente der til vort Ombud kommer. Tel 5351 Broad. Ellers tager man fra de næste Stationer med Belt Line til Husets Dør. Fra New York Central Depot tager man Subway til South Ferry. Fra Pennsylvania Depot 8th Ave. car til Døren.

Pacific Herald

Kristelig Ugeblad udgivet af Pacific Lutheran University Association.
Redaktør: Pastor O. J. Ordal.
Phone Main 4276.

912 So. 17th St., Tacoma, Wash.
Bladet koster

For Aaret \$ 75
For Aaret til Canada eller Norge 1.00
Betaling for Bladet sendes til "Pacific Herald," Parkland, Wash.

Nyheder maa sendes saa tidlig i Ugen, at de rækker dertil senest Tirsdag.

Adressforandring—Naar en Abonnent forandrer Adresse, maa denne straks opgive gamle den nye og den gamle Adresse for at Bladet kan bli sendt til den gamle og i Stedet sendt til den nye Adresse uden Ophold.

Dated as second class matter November 6, 1904, at the post office at Tacoma, Wash., under the Act of March 3, 1879.

MERK.

Naar de indsender Betaling saa se efter paa Adresslappen om der bliver kvitteret. Det tager normalt to Uger før Kvitteringen kommer. Hvis der indsender sig Fejl, som ogsaa kan haade, saa skriv straks. Hvis de venter med at gjøre dette, faaer det svært vanskeligt at faa det rettet. Hjaalp og ogsaa med dette.

R. A. Gaard, Parkland, Wash., er nu Ansætter for Børnehjælpen i Parkland.

Alle Pengene til Hjemmet sendes til ham.

Alle Pengene, som sendes til Herald, bør sendes adresseret:

Pacific Herald,
Parkland, Wash.

Send alle Pengene til Redaktøren da det holder Bedst.

Til Læserne.

Forretningsføreren beder om, at alle, som staar til Ræst med Betaling for "Pacific Herald," vil være saa venlig at indsende Pengene straks, om det er muligt.

Glem det ikke, send Pengene straks!

Til Læserne.

Paa grund af en slem Omsættelse blev det nødvendigt at sende to Nummere af Herald til endel af Læserne. Man haade nemlig allerede lagt Bladet i Posten til endel før Feilen blev opdaget.

En Opfordring til Presterne ved Bugt Sound.

Da der for et Kort Tid siden berettes paa Presteforeningen i Parkland at hjaabe en Missionsbaad, er det, som vel alle ved, en haabrig Hjaab, og har været i Præg et Kort Tid, og har vist hvilken udmarks Stille den kan gjøre en Missions-

prakt her i dette Sted, hvor nogle af vore Folk er hjaabte her, og der rundt Sundet.

Vi er endnu skyldig \$150.000 Baaden, som maa betales før Vi; derfor bedes Presterne om at gjøre en viden Indsamling for at dette Beløb kan betales til. Pengene kan sendes til mig og jeg skal hjaabere for samme i "Pacific Herald".

A. Sandme,
St. Washon, Wash.

Pacific Lutheran Academy's Mission Society

holdt sin maanedlige Missionsgudstjeneste Søndag Aften den 1ste November paa vanlig Tid, i Skolens Kapel. Sigebartetten sang laude norske og engelske Sange. Der var ogsaa anden Musik og Sang. Aftonen blev endda mere hyggelig og fremningsfuld, da Pastor Peresen fra Seattle var tilstede og talte Missionens store Betydning og sin vanlige Betydning talte han belærende og grundigt. Disse Gudstjenester har sine store Opgaver, nemlig at vække Interesse for Missionslagen blandt Studenterne. Ved hvert Møde bliver der optaget kollekt til en eller anden Mission, dragsang til Indsamlingen.

Søndfjordlogets Stevne.

Søndfjordlogets Stevne holdes den 2de November i Vorrekers Kirkes Forsamlingshal, End 3 og 17de Gade, Tacoma, Wash. Mødet begynder klokken 2. Der er fikret godt Program. Bankeholder fra Klokken 3 og udover. Der skal leveres gode norske Retter. Ostefik og Spegefik og Maltvin er blandt Retterne. Vi vil gjerne have mange med. Alle, som vil være med bør straks melde sig til Rev. O. J. Ordal,
912 So. 17de Gade, Tacoma, Wa.

Fra Vort Virkefelt.

Parkland, Wash.

Kvindeforeningens møder i Kirkens Salong Lørdag Eftermiddag den 25. Nov. i Stuen for Onsdag den 1. Dec. Mrs. Bloom, Mrs. Gordon og Mrs. Sang er Vertinder, og de ønsker at saa mange som kan vil komme, haade unge og gamle. Alle velkomne.

St. Wash.

Knudsforeningens sidste Møde holdes i Stuen en stor Indsamling, og Programmet var udmerket. Past. O. J. Ordal, Tacoma, talte paa

Amerikaner om: Hvorfor jeg tror, at Bibelen er Guds Ord. Miss Norma Gordon fra Bellingham Normalhøjskole bestemte flere penge Gæster: Sir-Gannon Maiffors underholdt rigelig med Musik.

I følgende Hjem glæder man sig over Forsættelse i Familien: Mr. og Mrs. Deane Raga en Datter; Mr. og Mrs. R. C. Jellum, en Søn; Mr. og Mrs. R. W. Pedersen, en Søn. Mødre og Værn er alle i bedste Velgaaende.

Kvindeforeningens Udvalg finder Sted paa Union Hall Lørdag Aften denne Uge. Fortællinger leveres efter Udvalget. Kvindernes venter af mange vil møde frem.

Gudstjeneste Lørdag Lørdag — Formiddag.

Kvindeforeningens næste Møde holdes hos Mrs. John Locken Lørdag den 2de Nov., altsaa ikke Lørdag som sædvanlig.

St. Verona, Wash.

For bare en 3-4 Aar siden var det dem, som mente, at Menighedens Kirke var for læst i Udlandet af Børn. Manse saa vor Tilfælde da, men er det ikke længere. Med hvert Aar, som gaar, kommer Kirken mere og mere i Centrum af Børns personlige Residensstaa. I alle retninger lod fra Kirken opføres det ene store Aaeningshus efter det andet. Dette helger ogsaa andre Forbedringer med sig. Kølup nu er Section St. som gaar paa Nordenden af Kirken blevet beplantet med Cement og Cement Forbrug nedlagt. Alle disse Forbedringer koster Penge, men ingen af Menighedens Medlemmer klager over Udgifterne. Fortsættelse.

Vor sidste Menighedsmøde blev det bestemt at lovhjælp Prestens Kan til det dobbelte af, hvad den har været før. Ugleledes besluttet at være med at yde til de nødvendige Reparationer paa Prestegaarden i St. hvor Menighedens Prest bor. Mr. Peter Soter blev valgt til at repræsentere menigheden i dette arbejde.

Søndagsskolen under R. Jahres ledelse holder en hyggelig Skole. Fra Danmark, ca. 3 Mil fra Børn møder Børnene stiltig frem. Gjennem Vintertiden er det ordnet sig, at man derude stiftes med at høre Børnene ind til Søndagsskolen og tage dem tilbage hjem igen. Dette er en meget prisværdig ordning og viser, at Forældrene hjaaber Vedtagningen af Børnenes kristelige Undervisning.

Willama, Wash.

Kvindeforeningens Næstmøde blev

holdt onsdag den 10de dennes hos Mrs. Richard Robertson. Følgende Bestyrelse valgtes for kommende Aar: Mrs. C. Sall, President; Mrs. Richard Robertson, Vice-Præsident; Mrs. Paul Paulsen, Kasserer; Mrs. Marie Cunningham, Sekretær. Den aftrædende Bestyrelse takkede for vel udført Arbejde. Næste Møde holdes hos Mrs. Cunningham Onsdag den 8de December.

Arbejdet for Ungdommen omfattes med megen Interesse haade af de Naare og de Nidre. En stor Forsamling maade frem hos Emil Andersen Onsdag Aften den 10de. Mr. og Mrs. Herman Sall har indbudt til næste Møde. Onsdag den 15de dennes.

Tacoma, Wash.

Gudstjenester og Møder i Vorrekers Kirke, End 3 og 17de Gade, O. J. Ordal, Prest:

Søndag Møde over Søndag 11-13 Aars.

Quinnelle von Engelst Klokken 11 Form. Aftenang paa Kort Klokken 7.30

Gudstjeneste Lørdag Lørdag 11 paa Engelst.

Kvindeforeningen har udjat sit næste Møde, som det næste holdes Lørdag den 8de December, Da skal Mrs. Ordal være Vertinde.

Bevirkningerne møder Lørdag 11. 10 Form. En sa Møde er en lignende at tale til Konfirmation. Det er haadonne, som ikke kan møde Lørdag. De møder Lørdag Aften 11. 8. Gutter og Piger er velkomne. En Møde af Børn er ogsaa begrundt at forberede sig til Konfirmation. Den møder i Prestegaarden Lørdag Eftermiddag.

Lørdag var Pastor Ordal i Bollocket Bay og forrettede ved gamle Mrs. Jansens Begravelse.

Mrs. Antonette Jansen var fød den 15de Oktober 1821 i Gaarland. Hver hendes Vigen var Antonette Jansens 3 1861 blev hun gift med J. S. Jansen, som døde kort efter. De har haft 11 Børn af hvilke 10 lever. Tom. Andrew, Carl, William Jansen, Mrs. Anne Korntan. Disse har alle i Staten Washington. Kulan Jansen bor i New Jersey, Mrs. Anna Johnson og Mrs. Clara Johnson bor i New York og Gene Ellersien bor i Stanford, Conn. Mrs. Jansen var fød en tre Uger. Hun lever, som vi forstt tror, i Troen paa sin Frelser Onsdag den 10de November og blev under stor Festlighed forfattet Lørdag den 13de November.

Det blev Pastor Ordal forundt at besøge denne gamle Mrs. Jansen

gred sin Faders Haand, trakkede den med Underlighed til sine Læber og lagde:

„Min Fader, jeg har blot voglet Dødsfælde igjens at leve. Snart, snart er jeg død. Min Fader, jeg tillader dig for din trofaste Hjærlighed, hvilken jaarlange jeg kan tænke tilbage, var min Salighed — forlad Eder, om hun har bedrøvet dig.“

„Hvæst forstummede, Han grad længe ved sin Faders Side. Endelig blev han atter levende. Med den Hvide Strømpe rejste han sig op, faldede til Faders benige Knæer og lagde, idet hendes Blod stuede ind i Hæderskæftet:

„Min Fader, jeg har endnu en Bøn. Derfor da disse dit Barn, som oplyst den.“

„Hvad kan jeg gjøre for dig mit Barn, jeg vil opfylde alt.“

Eftersom Dødsfælden næsten indelst. Han kom et Øieblik, derpaa lagde han med fast Stemme:

„Min Fader, jeg beder dig, tal til mig mere af Ord end Jesus af Roser. Han er den, som har givet mig Fred i Døden og givet det til Døden. Herre Jesus,“ kaldte han, med sammenslæbte Hænder og med Misset med Stimmelen „vælsk min Fader, og gjør det saa, at jeg kan gjælde ham for din Trone. Forhør mig over mig, Herre Jesus.“ Ved disse Ord kaldte han tilbage sin Svendepæl i en Almsæl, af hvilken han ikke mere nægtede Faderens Sjæl var gaaet hjem til det himmelske Herred, for at tilbede ham som hendes Fædre faldede til Herret. Nu staa han for Guds Trone og venter med os den store Dag, da Jesus skal komme ind til sin Kirke. (Eft. 1. 8. 11).

Langt holdt den ulukkede Fader sin Datters Indsigt Begjæring framplykt sine Kæmpe. De døbtelt Sværd havde fremat sig igjennem hans Sjæl. Hans Kraft var brudt, hans Glæde tørst. Hver Aar var han indelst i sig selv, arbejdsende og søvnløs. Men han, hvem Eder havde gaaet i sin Dødsstrid, var nægtet Faderen endnu ikke havde lært ham at hende, dog med ham, ledede, trøstede, beroligede den søgende Fader og førte ham frem paa den gamle Vej. Det gik jaarlange til.

En Dag gik den gamle i Haven. Han vilde sætte en Vægt i en af Hængene; da fandt han Bibelen, hvori hans Datter havde skrevet sit Navn. De med undertrykte Hænder hængende i hans Hjerte. Men en vis Nysgerrighed kaldte den Togen frem sig, tog den op igjens, fastholdt et fingert og så i den og læste den atter

hørt — dog endelig begyndte han at læse og forstod og forstod. Og Guds Ord viste sig paa hans Hjerte som den Hammer, der sender den Klippe. Efter lange og høje Dage blev Jesus efter nogen Strid forledet. De nye og gamle Strid fandt Fortællelse for sine Synder og Fred under det Navn, som hullet hans Fortællelse havde nægtet Verdens Trøst. Hans arme, hængende Hjerte blev lagt af den gode Dødsstrid: Haand og Svendepælternes i hans Samvittighed afvandede i hans Blod. Togen igjens lod ham frem sin store Vægt og græde paa Guds underbare Naade og Bistand om Israels Folk. Allt flættede og flættede blev det ham, at Gud ikke for noget har forladt det. — Endelig kunde han ikke længere bære sin egen Glæde alene. Han gik over til Guds Fortællelse i Prebostarden og befandt med Tønsen hvad Gud havde gjort for ham. Og da han der hørte, at det var Guds som havde foræret hans Datter Bibelen, trakkede han længe og underligt Brevet til sit Hjerte og læste det for hendes store Hjærlighed.

Siden led den lille Guds mange Slange ved den gamle Fædre, naar han under Tønsen av Guds efter Jesus og sin Eder ofte besøgte Guds; og denne glædede ham altid med sin barnlige Hjærlighed. — Den gamle Døds lever endnu og ligesom den unge Guds og begynder sig i Tanken paa, at „der endnu er Svendepæl tilbage for Guds Folk.“

Med denne lille vandre Fortælling har vi villet lede Ederes Opmærksomhed paa Israels Folk og Deres underlige Hævelse med Jesus. Vi er vis paa, at der er flere af vore Læsere, som leder for Svendepæler og deres Omvendelse og tager Del i Missionstjenesten for dem. Eder vil vi lægge ogsaa det arme, ulukkede Israels Folk paa Hjerte. Vi vil sende dem Missionærer, som kan forklare dem Evangeliet om det Herre Jesus, som at ogsaa de maaske paa halm som deres Hævelse og ved hans velsignede Døds finde den Fred, som salig Eder og hendes Fædre fandt.

S. 6. 11.

Spørdeles bliver en Gut stor?

„Dog har jeg et Ord at sige til Gutterne, lær sig til dem, der har Vigt til at være store.“ Men jeg tænker ogsaa, at mange Børn kan have gæst af at læse det.

Det kan ikke nytte, at man vil gjøre sig større end man er. Noget kan lægge som meget som en Alen til sit Vækst, naar der i Bibe-

len (Matt. 6. 27). En Gut bliver ikke større, fordi man har staaet paa Lærerne. Han bliver heller ikke større, fordi han er vigtig og raaber højt og bruger store Ord. Den, der gaar stille omkring og taler ganske roligt og ikke mener noget om sig selv, er i Virkeligheden meget større. I ved nok, at samme Lønder kaldes mest. I hender ogsaa nok Fabelen om Jerven, der vilde være ligesom stor som Høen. Saa prøvede den sig op til den røde.

Jeg behøver vel ikke at sige, at en Gut bliver ikke større ved at bede. Det kan være meget dumt, naar man tror det. Har I nogeninde, naar det var Julmanden, var en Gut som og sig ad Maaen? Den tror vel, at den kan gøre Maaen væk; bedre Fortælling har den ikke. Men meget dummere er alligevel de Mennesker, der mener at gøre den almighty Guds Naade forjængeligt, eller de, der rider paa Djevlelen.

En rig Hegerlærer havde Klæbende paa sit Dødsleie, at det havde hans Oudpenge været som latter Rele-

blade. Hvorfor han havde funnet fore sig og rolig; nu derimod saa de under ham som Torne og Tidler og gløende Kugle. Han var vidste Gæstfrihed ud eller ind.

„Jeg gør aldrig i Kirke“, sagde en Hjemmand til en Præst. „Jeg tilhænger altid Søndagen med at gjøre op Haandværet.“

Præsten svarede: „De vil komme til at frade, at Dødens Dag ogsaa skal blive tilbragt paa samme Maade.“

Vinterlæsning FRIT.

Vi vil sende gratis 10 bøger, tilberede Flaggelst, repræsenterende U. S. America, Danmark, Norge, Sverige, Finland, Frankrig, Holland, England, u. s. v., samt 10 pragtfulde indbundne Gratulationer, 100 og 200 bøger, foruden 10 Familje Journaler for 1 Maanedes Tid osv. med Bogstifter og et elegant Præst Maleri, Begjæring med Kalendar for 1910, samt en Læse over Børn, indeholdende interessante og værdifulde Bøger, som kan bruges til Børns Sjælsuddannelse. Bøgerne sendes gratis til enhver som sender os Navn og Adresse paa 2 Lødsmaal, som indsendes sig for god Læsning, samt 20 Cents i U. S. i Casus Pålægninger eller 1 Mark, og svar Juleblad.

C. Knudsen Publishing Co., 722 So. 4th St., Minneapolis, Minn.

THE PACIFIC LUTHERAN ACADEMY BUSINESS COLLEGE



Gym. Building

Main Building

EN KRISTELIG SKOLE FOR UNGE MÆND OG KVINDER.

Forbereder til optagelse ved hvilket som helst college. Inspiceret og fuldt anerkjendt af University of Washington. Skolen havde sidste aar 212 elever.

HVAD MAN KAN LÆRE: Alle højskole, normal-skole og forretningsfag, musik, husholdningslære, byggekunst. Extrakurser i engelsk for nybegyndere.

Skolen har gymnastik sal, musikkorps, orkester og sangkor.

Anden termin begynder 22de november. Ingen indtællingsexamen kræves. Kom naar som helst.

Skolepenge, kost, logis og vask for 18 uger, \$95; 9 uger, \$50. Billigere end at leve paa hotel.

Vor katalog giver underretning. Faas frit.

Adresse:

N. J. HONG, Principal,

Parkland, Wash.